

чи», поскольку славянский писец смешал греческое окончание среднего рода и название славянской буквы «он». Задача Ворта усложнена в том плане, что он может обнаружить в грамматиках лишь то, что в них было отмечено, но, с одной стороны, отмечены были не все особенности грамматики славянского и русского языка, а с другой стороны, в своих переведочных интепракциях старинные грамматисты давали как парадигмы и такие факты, которые на славянской почве едва ли имели регулярный, т. е. грамматический характер. Возможно, раскрытие общелингвистической позиции тогдашних писателей усилило бы экспликацию самого материала, представленного в книге. Хотя ясно, что эту позицию, неполную и противоречивую, пришлось бы не просто эксплицировать, но реконструировать, а такой задачи Ворт перед собой не ставил.

Объектом очерков Ворта (он пишет в предисловии, что по-русски его книга называлась бы «Очерки по...» или «Иследования в области...») является становление восточнославянской грамматической мысли. Из приведенного материала видно, как непросто было это становление, причем особенно трудной была (как впрочем и теперь) грамматическая семантика. В «Восьми частях речи» гораздо проще было дать формальную классификацию слов как простых, сложных и престоложных (состоящих более, чем из двух корней), чем семантическую классификацию слов. А в «Книге, глаголемой буквы» сочинитель открыл фонологический характер ударения, показав, что формы *стрижка* и *стришика* (с ударением на разных а) принадлежат к мужскому и женскому родам (62). Ворт отмечает, что сочинитель тут не показал различия в падеже (род. п. м. р. и им. п. ж. р.). Замечание справедливо, но при прослеживании истории знания всегда важнее не то, чего тот или иной ученый еще не заметил, а то, что он уже открыл.

По поводу ряда частностей можно поставить на полях книги Ворта вопросы. Почему, например, у него вызывает недоумение слово *лой* (с. 172, примечание 67)? Почему форма *будите* (64) кажется Ворту украинской? Не является ли форма *ученичу* (58) неверно попавшей в парадигму формой притяжательного прилагательного? Но не в этих вопросах суть. Суть в том, что Ворт напомнил читателям своей книги о сложных путях становления русской грамматической мысли, раскрыл грамматическое содержание ряда старых сочинений не только подробнее, чем это обычно делалось, но и сделал это весьма современно. И скромное пожелание автора, высказанное в заключение, о том, что он считал бы свои усилия оправданными, если бы после его труда появились новые, в том числе и основанные на архивных изысканиях, работы по истории русской грамматической мысли, бесспорно найдет свой отклик. Прежде всего потому, что «кто не желает иметь прошлого, тот не заслуживает и будущего» (В. Губльольт).

А. Е. Супрун

Ф. Янкоўскі. Гістарычна граматыка беларускай мовы. (2-е выд., вып. 1 і дап.) — Мінск: Вышэйшая школа, 1983.— 271 с.

Любіцца дзесяцігоддзя ў беларускім мовазнайсці з'яўлялася выхадам шэрагу грунтобных прац, прысвечаных вывучэнню самых разных пытанняў гісторыі граматычнага ладу беларускай мовы. Спосаблівым падагульнем каратэліі работамі лінгвісту-гісторыку нашай рэспублікі з'явіўся вучэбнік дапаможнік, падрыхтаваны вонштым педагогам і аўтарытэтным даследчыкам Ф. М. Янкоўскім. Новая книга выгадана адрозніваема ад папярэдніх прац. У ёй прананеца арыгінальны практичны матэрыял для праверкі і замацавання тэарэтычных ведаў, перанажная большасць параграфаў значна перапрацавана і да поймана новымі фактамі, частка прыкладаў заменена. Шмат увагі ўделена пытанням культуры мові.

Ф. М. Янкоўскі падрабязна гаворыць пра гістарычную роднасць беларускай, рускай і украінскай мов, якія ўзімкі з агульнай для ўсходніх славян мовы і захавалі ўсім якія адзнакі гэтай роднасці ў фанетыцы, лексіцы, марфалогіі. Падкрэсліваеца і віразна прасочваючыся єднасць усходнеславянскіх мов з заходнімі і паўднёваславянскімі мовамі. Разам з тым аўтар абгрунтавана, прыводзячы неабходны гістарычны каментарый, тлумачыць адзінстве беларускай мовы ад рускай, украінскай і іншых славянскіх мов, засяроджвае ўвагу на асаблівасцях беларускай і рускай фанетыкі, марфалогіі і сінтаксісу, параўноўваючы факты звязоў мов. Так, у беларускай мове неабходна пісаць і вымаўляць *рубель*, *карабель*, *бабер*, *віхор*, *журавель* (рус. *рубль*, *корабль*, *бобр*, *вихорь*, *журавль*); зваротак у беларускай мове можа выразіцца не толькі назоўнікам у форме на зоўнага склону, але і клічую формамю (*суседзе*, *браце*, *княжа*, *хлопча*), у той час як у рускай мове клічны склон зараз не ўжываецца; при дзеясловах *вібачыць*, *дараваць*, *дзякаваць*, *прабачыць* і некаторых іншых далаўненіях ставіцца ў давальнім склоне (*дзякаваць яму*, *дарыць ім*), у рускай мове далаўненія дзеясловы ўжываюцца з далаўненіем у вінавальнім склоне (простите меня, благодарю вас).

Грунтобнае азіямленне, тэарэтычнае асіямленне шматлікіх моўных фактў з разных поміж іх беларускай пісьменнасці, супастаўленне іх з іншымі краінамі і фактамі народных гаворак дае аўтарумагнічысць на высокім наукоўскім узроўні вырашыць няпростыя пытанні разніція і стаўлення фанетичнай і марфалагічнай сістэм беларускай мовы. Ф. М. Янкоўскі класіфікую разнастайнія фанетычныя змяненні, прасочвае іх жыццё ў мове і праці шматлікіх факты ад старожытнасці да нашых дзён, абгрунтавае мэтаэзіоднасць і правамернасць ужывання тых ці іншых форм у сучаснай беларускай мове. Так, пасля страты (вынадзення) раздукаваных *Б*, *В* развіваеца асіміляцыя па мяккасці, якая

ў беларускай мове набыва ўзыншыя, узмошченыя харктар. У некаторых помінках (пэўны час гэта наяву было аграфічнай нормай) мяккасць значных перад наступнымі мяккімі абазначалася графічна: *песня, сцішнук, смятана і інш.* Таму, як адзначае аўтар, «вымаўленне сцішніх значных З, С перад мяккімі без прыпадбенія, без асіміляцыйнай мяккасці ўспіраючыя як загана ў вымыўлениі», як адхіленне ад аграфічнай нормы. І той жа час мяккасць гэтых значных перад наступнымі мяккімі аднанязычнімі Г, К, Х — асаблівасць дыялектнай.

Гістарычна марфалогія беларускай мовы, як і фанетыка, даследуеца ў асноўным па даных песьмовых помінкаў і фактах з жывых народных гаворак, пры неабходнасці выкарыстоўваючы звесткі з парадыннага і супастаўляльнага вучэння налаштаваных, у першую частку славянскіх моў. У дапаможнику аналізу ўчыніца марфалогія агульнаўсходнеславянскай мовы-асновы, гістарычнае развиціе і становішле марфалагічнай сістэмы сучаснай беларускай літаратурнай мовы, вытлумачваша паходжанне і ўжыванне граматычных форм.

Дакладнае асвятыленне на староніках кнігі атрымала такая пытанні, як утварэнне поўных форм прыметнікаў і размежаванне синтаксічнай ролі поўных і кароткіх прыметнікаў, вылучэнне слоў з лікавым значэннем і афармленне лічыніка як самастойнай часціны мовы, развиціе граматычных катэгорый дзеяслона, ужыванне дзеепрыметнікаў і ўтварэнне дзеепрыслоўнікаў. Пры разглядзе лесу дзеепрыметніх форм аўтар на аснове аналізу твораў Я. Коласа, І. Медзя, А. Кудраўца і іншых песьменинкаў адзначае, што ў мове сучаснай мастацкай літаратуры найчасцей ужываючы форма дзеепрыметніка незадалежнага стану прошлагада часу з суфіксам -л: *паружавелы, пажаўцеля, эвалады.*

Асобнай гаворкі заслугоўваючы зменчанні ў дапаможнику дадаткі. Іх — пяць. Першы — гэта прыкладны гістарычна-лігвістычны каментарый да старажытнага тэксту аднаго з першых усходнеславянскіх помінкаў песьменинца, якім з'яўляецца «Надпіс на крижы Ефрасінні Полацкай». 1161 года. Вытлумачэнне пасобных аргументаў, сказаў, слоў-злучэння і слоў са старажытных тэкстах даеца ў другім дадатку. Прыведзеніе пытанні і заданні да аналізу некаторых слоў, іх этималогія і асаблівасці ўжывання прыводзіцца ў трэцім, чацвёртім і пятым дадатках.

Дапаможнік не пазбаўлены пэўных недахопаў. Некаторыя параграфы відзяліны надзвичайнай спеса і канцепцыйна. Калі пры разглядзе акцыяў прыводзяцца асноўная гіпотэза адносна яго паходжання, то паходжанне такай яркай рэчы беларускай мовы, як дэкасіе, увогуле засталося паза ўявай аўтара. Па неявідомых прычынах з гістарычнай марфалогіі чаму-сьці «напісалі» такія часціны мовы, як прыслоўе, прынаўшынкі, злучнікі, часціны з выкальчикамі. Сказаюць, аднак, некалькі не прынікае значэння да-

паможніка, напісанага для тых, хто імкнеша глыбей ведаць мову свайго наўруда.

М. М. Аляхновіч,
М. Р. Прыгодзіч

П. А. Дмитрыев, В. М. Мокиенка.
Класікі марксізма-лінізму и славянская філология. Учебное пособие.—Л.: Изд-во Ленінградскага університета, 1982.—103 с.

Філологіческія дысципліны, изучаемыя в нашых вузах, относятся к темам отраслям знаний, в которых так же, как и в других общественных науках, наиболее ярко и остро поляризуются идеологические, политические и философские концепции, отражающие противоборство двух основных социальных систем нашего времени — социалистической и капиталистической. Поэтому студенты-филологи должны оценивать и усваивать знания и положения своей науки с активных позиций воинствующего диалектического материализма. Этой цели посвящено опубликованное в Ленинграде видными советскими славистами-языковедами П. А. Дмитриевым и В. М. Мокиенко учебное пособие, где обобщены и систематизированы взгляды К. Маркса, Ф. Энгельса, В. И. Ленина на славянскую филологию.

Необходимым и ключевым моментом при восприятии литературоведческих и лингвистических фактов служит, естественно, как это и подчеркивают авторы пособия, сама теория марксизма, помогающая объективно и строго научно исследовать сложные проблемы современной филологии. Разумеется, общий марксистский подход к изучаемым явлениям не может и не должен заменять конкретного анализа фактического материала, что прекрасно понимают авторы рассматриваемого пособия, сосредоточивающие в связи с этим основное внимание на обзоре конкретных высказываний и положений классиков марксизма по различным вопросам общей и славянской филологии.

П. А. Дмитриев и В. М. Мокиенко проделали большую и кропотливую работу по отбору из всего огромного наследия К. Маркса, Ф. Энгельса, В. И. Ленина этих положений и обобщили их в четкую продуманную дидактическую систему, позволяющую легко ориентироваться в разнообразных филологических вопросах, которыми интересовалася и занимались основоположники научного коммунизма. В широком кругу этих вопросов авторы выделяют общелингвистические и специальные темы внутрилингвистического характера, освещают вопросы языковой политики в трудах классиков марксизма, а также их отношение к конкретным славянским языкам, среди которых особо выделены место и роль русского языка как в нашей жизни К. Маркса, Ф. Энгельса, В. И. Ленина, так и среди других языков.

На широком фоне различных теоретических проблем славянской филологии в книге наглядно и убедительно продемонстрировано исключительное значение,